

UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATO DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs en Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Cod. Fisc. GLL VTR 25D30 D612X

RACCOMANDATA

Spett/le

ANSALDO S.P.A. DIVISIONE NIRA

Via dei Pescatori- 35

16129 GENOVA

24 NOV. 1986

Risposta a

MA/

16121 Genova
Via XX Settembre, 36 - Tel. 010 - 591677
16100 GENOVA - P. O. BOX 1473
Cable: PATGALL - GENOVA

Oggetto: Domanda di brevetto italiano per Invenzione Industriale
avente per titolo "Generatore di vapore dotato ecc.

a nome ANSALDO S.P.A.

147

10512g

Mi prego informare che, in base alle istruzioni ricevute, ho provveduto al deposito ufficiale della domanda suddetta e allego alla presente - trattengo a Vostra disposizione nel mio Ufficio:

- 1) Certificato ufficiale di deposito della domanda di brevetto indicata in oggetto Reg. 12567A/86 in data 29.10.1986
- 2) Copia della descrizione come depositata;
- 3) Copia dei disegni come depositati;
- 4) Mia nota di addebito documentata

Prego di prendere nota che le successive annualità relative a questo brevetto dovranno essere versate entro il 31 Ottobre di ogni anno a cominciare dal 1989 e che tutte le mie comunicazioni relative a questo brevetto porteranno la indicazione 10512g da usare nella Vostra corrispondenza.

Prego di tener presente che, se vorrete ricevere le mie ulteriori informazioni a riguardo del brevetto È NECESSARIO che mi informiate degli eventuali cambiamenti del Vostro indirizzo.

Va ricordato che salvo richiesta e preventiva autorizzazione del Ministero questa domanda di brevetto non può essere estesa all'estero prima del 29.01.1987 (Art. 4 Legge 1 Luglio 1959 n° 514).

Resto in attesa di cortese cenno di ricevimento della presente e degli allegati documenti e, ringraziando per l'ordine affidatomi, distintamente saluto.

(Allegati)

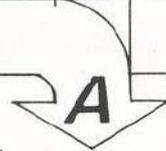
Dott. VETTOR GALLETTI



NIRA

COMUNICAZIONE INTERNA

DA UTS/ASP



NS.RIF 199

DATA 25/6/84

COMM. SOTTOCOMM.

AMC

VS.RIF

DATA

c.a.: Dott. DEGUGLIELMI

OGGETTO: PRESENTAZIONE DOMANDA DI BREVETTO

Si prega di voler effettuare tutte le azioni atte ad ottenere la copertura brevettuale in Italia di:

"Sistema di rimozione depositi dalla piastra tubiera dei generatori di vapore per centrali nucleari PWR".

Inventore: Federico Spotorno.

A Vostra disposizione per eventuali chiarimenti.

Distinti saluti.

NIRA S.p.A.
Il Responsabile
Attività Sviluppo e Prove
(Ing. Pier Giulio Avanzini)

All.: Specifica Tecnica

16/84

Parlato con F. Spotorno. Attendere copia con correzioni per deposito in Dplci. Niente esca



NIRA S.p.A.
Lgo R. Tasselli - Via dei Pescatori 35
16129 Genova (Italia)
Casella Postale N. 1166 - 16100 Genova
Tel.: (010) 59961
Telegr.: SONIRA Genova - Telex: 331048

Vs. rif.
Ns. rif. AMC/ALF/NDG/v1/0192
Data, Genova, 4 Luglio 1984

Spett.le
U P P I
Ufficio Professionale
Proprietà Intellettuale
Via XX Settembre, 36
16121 GENOVA GE

Alla c.a. Ing. Tedeschi

OGGETTO Deposito di nuova domanda di brevetto.

Con la presente invitiamo il Vs. spett. Ufficio a voler provvedere al deposito della sottoriportata domanda di brevetto NIRA:

"Sistema di rimozione depositi della piastra tubiera dei generatori di vapori per centrali nucleari PWR"

Proprietà: NIRA S.p.A.

Invent. Designato: Federico Spotorno

Rimanendo a disposizione per ogni eventuale chiarimento o per eventuali formali emendamenti al testo allegato, porgiamo distinti saluti.

NIRA S.p.A.
Direzione Amministrazione e Controllo
IL DIRETTORE
(Dr. B. P. ...)

All. 1



VERBALE DI DEPOSITO DI DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE

L'anno **MILLENOVECENTOOTTANTASEI** il giorno **VENTINOVE** del mese di **OTTOBRE**

~~Signor~~ **ANSAIDO S.P.A.**
la Ditta

di nazionalità **italiana** domiciliat a **Piazza Carignano, 2 GENOVA 16128**
con sede

rappresentato da **Dr. Vettor GALLETTI**
con domicilio elettivo a **GENOVA - Via XX Settembre 36/11**

presso **Dr. Vettor GALLETTI** ha presentato, a me sottoscritto,
una domanda in bollo per la concessione di un **BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE**
per l'invenzione avente per titolo: **"Generatore di vapore dotato di mezzi di rimozio-
ne dei depositi sulla piastra tubiera."**

Diritti di Segreteria	
Let. n. 51	
Risc. 12000	per redazione atto
" 4000	per rilascio copia
" —	per diritti di urgenza
Totale	L. 16000

Inventore designato: **Federico SPOTORNO**
PRIORITA': E' stato rivendicato il diritto di priorità derivante da:

precedente domanda di modello n. depositata in il
brevetto

Il Depositante non essendo né il Titolare, né il suo avente causa, ma solo il mandatario della Titolare, rifiuta di sottoscrivere l'annotazione di cui alla circolare 149 dell'8.11.80 non potendo impegnarsi oltre i limiti del suo incarico.

ANNOTAZIONI VARIE:

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA:

- a) descrizione, in duplice copia, di n. **8** pagine di scrittura;
- b) disegni, in duplice copia, di n. **1** tavole;
- c) lettera d'incarico, procura o riferimento a procura generale; **con bollo da L. 3000-**
~~di documenti di priorità con traduzione italiana;~~
- e) autorizzazione o atto di cessione;
- f) designazione dell'inventore; **con bollo da L. 3000-**
- g) attestazione di versamento (sul c/c postale n. 00668004 intestato all'Ufficio del registro tasse e concessioni di Roma) di lire **142.000-** emessa dall'Uff. postale di **GENOVA-Centro**
in data **29.10.1986** n. **836**

La domanda, la descrizione ed i disegni sopra elencati sono stati firmati dall'interessato e da me controfirmati e bollati con il timbro dell'ufficio.

Copia del presente verbale è stata da me sottoscritta e consegnata alla parte interessata.

IL DEPOSITANTE
p.i. **Dr. Vettor GALLETTI**
f.to **Alma Mangini**

L'UFFICIALE ROGANTE

f.to **L. POMODORO**



PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

L. DIRETTORE

Dot. Mario (Squaristi)

ns. rif. AMC/SOP/FB/at/n°0053

vs. rif.

Spett.le
UFFICIO PROFESSIONALE
PROPRIETA' INTELLETTUALE
Via XX Settembre, 36
16121 GENOVA GE

Genova 9 Ottobre 1986

c.a. Sig.na poggi

Oggetto: Trasmissione lettere d'incarico.

Vi trasmettiamo in allegato lettere d'incarico, firmate dall'Ing. Luciano Cravarolo - Direttore Generale, relative alle seguenti pratiche:

1. Deposito in Italia dei brevetti sottoelencati

- a) Generatore di vapore dotato di mezzi di rimozione dei depositi sulla piastra tubiera.
- b) Procedimento per la tappatura di piastre tubiere mediante tappi saldobrasati.
- c) Schermo termico a nido d'ape per scambiatori di calore.

Di ciascuno dei suddetti brevetti Vi alleghiamo copia della bozza di descrizione tecnica.

2. Variazione di titolare in seguito a fusione

- a) n°2 procure per trascrizione in Italia.
- b) n°6 procure per trascrizione in Repubblica Federale di Germania.
- c) n°1 procura per trascrizione in Gran Bretagna.

Vi preghiamo di dar corso con cortese sollecitudine alle azioni relative alle suddette pratiche.

Vogliate gradire i ns. migliori saluti.

All.: c.s.

ANSALDO S.p.A. - DIVISIONE NIRA
Direzione Amministrazione e Controllo
Il Direttore
Dr. B. Pagnola

Ansaldo spa

Direzione Generale, Piazza Carignano 2, 16128 Genova Italia
Tel. 010.28551, Telex 216596 ANSALD, Telegr. ANSALDO GE - Casella Postale 799
Codice fiscale, Partita IVA n. 00266290105, C.C.I.A.A. 186872 Genova, Iscrizione Tribunale di Genova n. 26402
Sede Legale a Genova, Capitale L. 460.000.000.000 interamente versato

LETTERA D'INCARICO

Art. 94 del R. D. 29-6-1939 N. 1127

GENOVA addi..... 19.....

In nome e per conto de lla sottoscritt a ANSALDO S.P.A.

domiciliata in GENOVA Piazza Carignano, 2

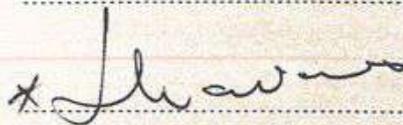
codesto Spett. Ufficio è incaricato di depositare in Italia presso uno degli Uffici Provinciali Industria, Commercio e Artigianato o presso il Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato (Ufficio Centrale Brevetti) la domanda di brevetto per invenzione industriale dal titolo: "Generatore di vapore dotato di mezzi di rimozione dei depositi sulla piastra tubiera"

e di fare quant'altro occorra per l'accoglimento della domanda stessa e per il riconoscimento dei diritti e della facoltà che da essa derivano nei rapporti col Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato (presentazione di documenti, pagamento di tasse, richiesta di certificati e di copie autentiche, richieste di rimborsi e riscossione delle somme ammesse a rimborso, modificazione o ritiro della domanda, ritiro degli attestati rilasciati, e dei documenti relativi, presentazione e documentazione del ricorso alla Commissione di cui all'art. 37 del Regio Decreto 29 Giugno 1939 N. 1127). A tale scopo la sottoscritta elegge..... domicilio presso codesto Ufficio al quale pertanto verranno fatte direttamente dal Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato tutte le comunicazioni nonchè tutte le richieste e tutte le consegne di documenti che si rendessero necessari.

Dr. Vettor GALLETTI
Via xx settembre 36-11
G e n o v a



ANSALDO S.P.A.



UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

U. P. P. I.

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

FONDATA DA

Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Chartered Institute of Patent Agents, di Londra
Verband Deutscher Patentanwälte, di Berlino
Comp. des Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, di Parigi
Prof. L. D. presso la Università di Genova

DIRETTO DA

Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:

Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs Cons. Propr. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Mittente: Dott. V. GALLETTI - Via XX Settembre, 36-15 - Genova

RACCOMANDATA

Spett/le

ANSAIDO S.P.A.

Piazza Carignano, 2 16128 GENOVA GE

Conferma del precedente avviso in data 1.6.87

Via XX Settembre, 36-15 Telef. 591677

16121 Genova

- 1 AGO. 1987

MP/ Oggetto: brevetto italiano N. 12567A/86 depositato il 29.10.86
a nome suindicato
avente per titolo "Generatore di vapore.."

10512g

Pregasi richiamare
nella risposta

URGENTE

ULTIMO AVVISO

Confermo la m/ precedente indicazione e mi prego nuovamente richiamare la V/ attenzione sulla data entro la quale, in virtù della Convenzione Internazionale, è possibile estendere all'estero il V/ brevetto suddetto rivendicando la priorità del deposito italiano.

In base agli accordi contemplati in detta Convenzione è infatti possibile depositare negli Stati Esteri, che hanno aderito alla Convenzione, domanda di brevetto identica a quella italiana facendo, anche per dette nuove domande, decorrere i V/ diritti a partire dalla data del deposito italiano.

Occorre però, oltre ad eseguire pratiche speciali di cui si occupa il m/ Ufficio, che la domanda estera sia depositata agli uffici governativi esteri nei vari Stati entro un anno dalla data di deposito della corrispondente domanda italiana.

Se desiderate usufruire di tale vantaggio occorre mi facciate pervenire le V/ istruzioni in TEMPO UTILE, e cioè:

per gli Stati Europei entro il 29.08.87

per gli altri Stati entro il 29.07.87

Vogliate contemporaneamente osservare che, in certi casi, per molti Stati esteri, se la domanda di brevetto non fosse depositata entro il termine suddetto, perdereste in tale Stato ogni diritto di tutela di brevetto.

Le varie e non sempre semplici pratiche sia per il deposito della domanda di brevetto negli Stati Esteri, sia per la difesa delle domande stesse in quelle Nazioni nelle quali le domande sono sottoposte ad esame, vengono con tutta cura eseguite dal m/ Ufficio a ciò coadiuvato da corrispondenti di primissimo ordine in modo da ottenere, entro i limiti del possibile, la massima sicurezza di un favorevole risultato, connessa con una sensibile economia nella spesa.

La presente è inviata a puro titolo di favore e senza alcuna responsabilità o impegno da parte del m/ Ufficio.

Vi sarò grato ad ogni modo di un cortese cenno di ricevimento onde essere sicuro che la presente Vi sia stata recapitata.

A V/ disposizione per tutte le ulteriori informazioni che poteste desiderare, distintamente saluto.

Dott. V. GALLETTI

Gli ordini accompagnati dalla relativa rimessa sono eseguiti immediatamente.

Corrispondente di prim'ordine in qualunque Stato Estero.

Comunicazione internaEmittente **AGE/LEG**

Vs. rif.

Destinatario **v.s.**Ns. rif. **Brev. 20 / 10512g**Oggetto **Domanda di brevetto in Italia
n.12567A/86 per "Generatore di vapore..."**Data **17 Marzo 1989**

dott. Migliore
ing. Santangelo - ARS
ing. Avanzini - ARI
ing. Spotorno - ARI

Vi informiamo che ci è stato concesso il brevetto relativo alla domanda indicata in oggetto e, in allegato, Vi trasmettiamo copia dell'avviso ricevuto da UPPI.

All./c.s.

AGE/LEG



UFFICIO PROFESSIONALE PROPRIETA' INTELLETTUALE

Fondato da: Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO - Diretto da: Dott. VETTOR GALLETTI

R. 23/2/89

FONDATA DA
Dott. Ing. Prof. P. GRADENIGO

DIRETTO DA
Dott. VETTOR GALLETTI

Membro del:
Collegio Ital. dei Consulenti in Proprietà Industriale
Fédération Int. des Ingénieurs en Prop. Industrielle
Union des Conseils en Brevets Européens
A. I. P. P. I.

Cod. Fisc. GLL VTR 25D30 D612X

RACCOMANDATA

MA/

16121 Genova
Via XX Settembre, 36 - Tel. 010 - 591677
16100 GENOVA - P. O. BOX 1473
Cable: PATGALL - GENOVA

21 FEB. 1988

Spett/le

RACCOMANDATA

ANSALDO S.P.A.

Piazza Carignano, 2

16128 GENOVA GE

Oggetto - Obj. / Domanda di brevetto in ITALIA n° 12567A/86

Re: - Betrifft

10512g

2.0

ATTESTATO

TITRE OFFICIEL

LETTERS PATENT

URKUNDE

Ho il piacere di rimmettervi, allegato alla presente, l'attestato ufficiale assieme ad una copia della descrizione e dei disegni relativi al brevetto in oggetto: vi prego di prendere nota delle informazioni seguenti e di accusarmi ricevuta della presente.

J'ai l'avantage de vous adresser ci-inclus le Titre Officiel du brevet ci-dessous, ainsi qu'une copie de la description et des dessins; veuillez bien noter ce qui suit et m'accuser réception de cette lettre.

I beg to enclose herewith the undermentioned Letters Patent together with a copy of the specification and drawings; please note the following information and acknowledge receipt.

Ich beehre mich Ihnen die Urkunde sowie die Kopie der Beschreibung und der Zeichnungen dieses Patentes zu senden; bitte von Folgendem Kenntnis zu nehmen und mir höfl. Empfangsbestätigung zu senden.

Il mio ufficio dà d'ordinario avviso dei passi da compiere per mantenere in vigore il brevetto, ma declina fin d'ora ogni e qualsiasi responsabilità, se per una causa qualunque, un mio avviso non dovesse pervenire.

Habituellement mon Bureau donne officiellement avis des démarches à faire pour maintenir la validité du brevet, cependant je décline toute responsabilité pour le cas où un avis ne serait pas reçu pour quelque motif que ce soit.

Notice is usually given of the steps to be taken to maintain the validity of the patent, however I reject any responsibility should the special notice not reach you for any cause whatsoever.

Gewöhnlich gibt mein Bureau Anweisungen welche Schritte zu unternehmen sind um das Patent aufrechtzuhalten. Sollten jedoch meine Anweisungen aus irgendwelchem Grund nicht den Empfänger erreichen, lehne ich jede Verantwortung ab.

Distinti saluti.

Votre bien dévoué.

Yours faithfully.

Hochachtungsvoll.

1)	Titolare del brevetto Nom du Breveté Name of the Patentee Name des Patentinhabers	suindicato	
2)	Titolo dell'invenzione Titre de l'invention Title of the invention Titel der Erfindung	Generatore di vapore ecc.	
3)	Stato Pays Country Land	ITALIA	Durata del brevetto Durée du brevet Term of the patent Schutzdauer
4)	Data di deposito Date du dépôt Filing date Einreichungsdatum	29.10.1986	Numero Numéro Number Nummer
5)	Scadenza delle annualità Échéance des annuités Annuities falling due before Zahlungstermin der Jahrestaxen	31 Ottobre	Data di rilascio Date de la délivrance Date of granting Ertellungsdatum
6)	Rivendicazione di priorità Revendication de priorité Priority claim Priorität vom	//	a cominciare dal à partir du from the mit Beginn vom
7)	Attuazione secondo la legge Exploitation d'après la loi Working according to the Ausübungsfrist gemäss den		20 anni 12.01.1989 4 ^a ann. entro il 31.10.1989
8)	Gli oggetti di cui al presente brevetto possono devono portare la dicitura Les objets dont au present brevet peuvent doivent être munis de la diction The objects according to this patent can must be marked with the words Die Gegenstände dieses Patentes müssen können folgende Anschrift aufweisen		1.200.307
9)	Osservazioni Observations Remarks Bemerkungen		

Dott. VETTOR GALLETTI

N. 1.200.304



MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO
E DELL'ARTIGIANATO

D.G.P.I. - UFFICIO CENTRALE BREVETTI

BREVETTO
PER
INVENZIONE
INDUSTRIALE

